35 J/9 & 35 J/10 & 35-I/12 EDITION 1 **METRIC** Canada **MÉTRIQUE** ÉDITION 1 35 J/9 & 35 J/10 & 35-I/12

Military users, refer to this map as: Référence de cette carte pour usage militaire: SERIES A 701 SÉRIE MAP 35 J/9, 10 35-I/12 CARTE EDITION 1 MCE EDITION

CHARLES ISLAND
35 J/9 & 35 J/10 & 35-I/12
EDITION 1 ÉDITION

METRIC/MÉTRIQUE

518 000m. E. 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 554 000m. E.

6957 000m. N. 58 57 56 55 54 53 52 51 50 49 48 47 46 45 44 43 42 41 40 39 38 37 36 35 34 33 32 6931 000m. N.

62°45′ 40′ 35′ 62°30′

74°40′ 35′ 74°30′ 25′ 20′ 15′ 10′ 05′ 74°00′ 52′ 53′ 54′ 73°55′

HUDSON STRAIT

DÉTROIT D'HUDSON

CHARLES BAY

CHARLES ISLAND

CAPE MORRIS JESUP

CHARLES INLET

FOREMAN ISLAND

HUDSON STRAIT

DÉTROIT D'HUDSON

LEGEND - LÉGENDE

- ROAD, HARD SURFACE ..... ROUTE, REVÊTEMENT DUR
- ROAD, LOOSE SURFACE ..... ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
- CART TRACK, WINTER ROAD ..... CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
- TRAIL, CUT LINE, PORTAGE ..... SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE
- BUILT-UP AREA ..... AGGLOMÉRATION
- RAILWAY; SIDING; STATION ..... CHEMIN DE FER; VOIE D'ÉVITEMENT; STATION
- BRIDGE ..... PONT
- SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE ..... BASE D'HYDRAVIONS; MOUILLAGE D'HYDRAVIONS
- HOUSE; BARN ..... MAISON; GRANGE
- CHURCH; SCHOOL ..... ÉGLISE; ÉCOLE
- TOWER; LANDMARK OBJECT ..... TOUR; ÉLÉMENT-REPÈRE
- WELL; OIL, GAS; TANK; WATER ..... PUITS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU
- POWER TRANSMISSION LINE ..... LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
- MINE; GRAVEL PIT ..... MINE; GRAVIÈRE
- CUT; EMBANKMENT ..... DÉBLAI; REMBLAI
- INTERNATIONAL; PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER ..... FRONTIÈRE INTERNATIONALE; LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO
- PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED ..... LIMITE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE
- COUNTY; DISTRICT BOUNDARY ..... LIMITE DE COMTÉ; DE DISTRICT
- TOWNSHIP; PARISH BOUNDARY ..... LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE
- MUNICIPALITY BOUNDARY ..... LIMITE DE MUNICIPALITÉ
- RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY ..... LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
- OUTLINED LANDMARK AREA; BOUNDARY APPROXIMATE ..... LIMITE DE SURFACE REPÈRE; LIMITE APPROXIMATIVE
- D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED ..... COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.): ARPENTÉ; NON ARPENTÉ
- D.L.S. SECTION CORNERS ..... COINS DE SECTION (A.T.C.)
- HORIZONTAL CONTROL POINT ..... POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
- BENCH MARK WITH ELEVATION ..... REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
- SPOT ELEVATION, PRECISE ..... POINT COTÉ, PRÉCIS
- STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE ..... COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
- LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE ..... LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND
- FLOODED LAND ..... RÉGION INONDÉE
- MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG ..... MARAIS; MARÉCAGE; FONDRIÈRE À FILAMENTS
- DRY RIVER BED WITH CHANNELS ..... LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX
- RAPIDS; FALLS; RAPIDS ..... RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
- FORESHORE FLATS; SAND IN WATER; ROCKS ..... ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES
- ROCKY LEDGE, REEF ..... BARRE ROCHEUSE, RÉCIF
- TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; POLYGONS ..... TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGONES DE TOUNDRA
- PALSA BOG ..... FONDRIÈRE DE PALSE
- DAM; WHARF ..... BARRAGE; QUAI
- ICEFIELD (GLACIER); MORAINE ..... CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINE
- DEBRIS COVERED ICE ..... GLACE AVEC DÉBRIS
- PINGO ..... PINGO
- DITCH ..... FOSSÉ
- CONTOURS ..... COURBES DE NIVEAU
- APPROXIMATE CONTOURS ..... COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
- DEPRESSION CONTOUR ..... COURBE DE CUVETTE
- CLIFF ..... FALAISE
- SPOT ELEVATION, APPROXIMATE ..... POINT COTÉ, APPROXIMATIF
- WATER ELEVATION ..... ALTITUDE DE LA SURFACE DE L'EAU
- ESKER ..... ESKER
- SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES ..... SABLE, DUNES DE SABLE, PLAGES SURÉLEVÉES
- HISTORIC SITE ..... LIEU HISTORIQUE
- WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA ..... SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE

CONVERSION FACTORS - ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Metres 30 20 10 0 — Feet 100 50 0 — 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Metres — 200 400 600 800 1000 1200 1400 1600 1800 2000 2200 2400 2600 2800 3000 3200 Feet

	35 J/9 & 35 J/10 & 35-I/12	
	35 J/8	35-I/5

Index to adjoining Maps of the National Topographic System
Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE ERRATIC IN THIS AREA
LA BOUSSOLE SERA PEUT-ÊTRE INSTABLE DANS CETTE RÉGION

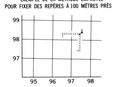
Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1994
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 13.1′

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1994
Variation annuelle décroissante 13.1′

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 18
QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR
DE MILLE MÈTRES

GRID ZONE DESIGNATION DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:	100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m
18V	WQ

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS



REFERENCE POINT / POINT DE REPÈRE	CHURCH - ÉGLISE	(as above) (ci-dessus)
EASTING. Read number on grid line immediately to left of point. ABSCISSE. Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.		97
Estimate tenths of a square from this line eastward to point. Estimer le nombre de dixièmes de carré entre cette ligne et le repère en direction est.		5
		975
NORTHING. Read number on grid line immediately below point. ORDONNÉE. Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.		98
Estimate tenths of a square from this line northward to point. Estimer le nombre de dixièmes de carré entre cette ligne et le repère en direction nord.		4
GRID REFERENCE. RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE.		984 975984

Nearest similar grid reference 100 000 metres
La référence similaire la plus près est à 100 000 mètres

CHARLES ISLAND
35 J/9 & 35 J/10 & 35-I/12
EDITION 1 ÉDITION

METRIC/MÉTRIQUE

PRODUCED BY THE CANADA CENTRE FOR MAPPING, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES. INFORMATION CURRENT AS OF 1992. PUBLISHED 1994.

© 1994. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA. DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL

CONTOUR INTERVAL . . . . . 20 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1983

TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETIC SURVEY, CANADA CENTRE FOR SURVEYING, OTTAWA.

NO FOREST AREA ON THIS MAP

CHARLES ISLAND

DISTRICT OF FRANKLIN DISTRICT DE FRANKLIN

NUNAVUT

Scale 1:50 000 Échelle

Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres

Miles 1 0 1 2 3 Miles

ALTITUDES EN MÈTRES

ÉQUIDISTANCE DES COURBES . . . 20 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE NORD-AMÉRICAIN DE 1983

PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES REPÈRES DE NIVELLEMENT ET LES BORNES GÉODÉSIQUES, PRIÈRE DE S'ADRESSER À LA DIVISION DES LEVÉS GÉODÉSIQUES, CENTRE CANADIEN DES LEVÉS, OTTAWA.

AUCUNE ZONE FORESTIÈRE SUR CETTE CARTE

Coordinate Conversion NAD 83 (WGS 84) to NAD 27
Mean values for this map

Geographic	Latitude - Longitude -	subtract add	1.1″ 2.1″
Grid	Northing - Easting -	subtract subtract	236m 28m

Conversion des coordonnées NAD 83 (WGS 84) à NAD 27
Valeurs moyennes pour cette carte

Coordonnées géographiques -	Latitude - Longitude -	soustraire additionner	1.1″ 2.1″
Quadrillage -	Ordonnée (N) - Abscisse (E) -	soustraire soustraire	236m 28m

ÉTABLIE PAR LE CENTRE CANADIEN DE CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES. RENSEIGNEMENTS À JOUR EN 1992. PUBLIÉE EN 1994.

© 1994. SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

TOPOGRAPHIC MAPPING DIVISION
DIVISION DE LA CARTOGRAPHIE TOPOGRAPHIQUE
DATE FEB 21 2000

PROVISIONAL PRINT
IMPRESSION PROVISOIRE
RELEASE
C.C. APPROUVÉ

Energy, Mines and Resources Canada — Énergie, Mines et Ressources Canada